CASE 39: SAORI

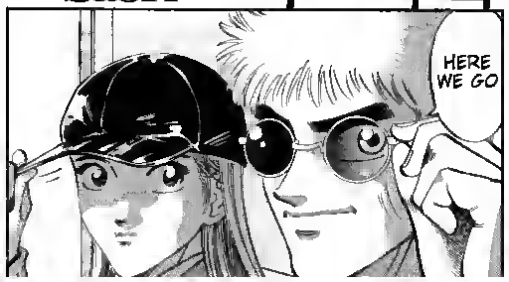
SHE'S TAKING LONG - IT'S THE TOILET. DID SHE EAT SOMETHING ROTTEN? MENSTRUATING??

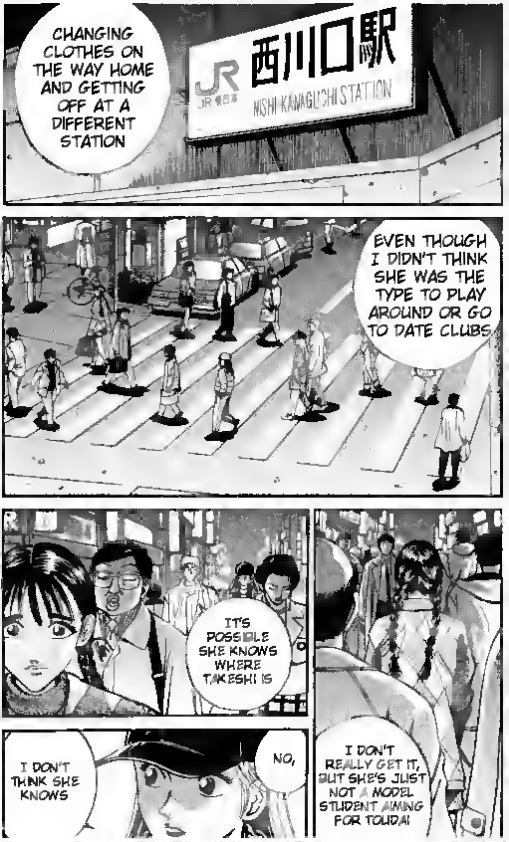
YOU WERE JUST WITH HER
PULL DOWN YOUR HAT

HERE SHE COMES

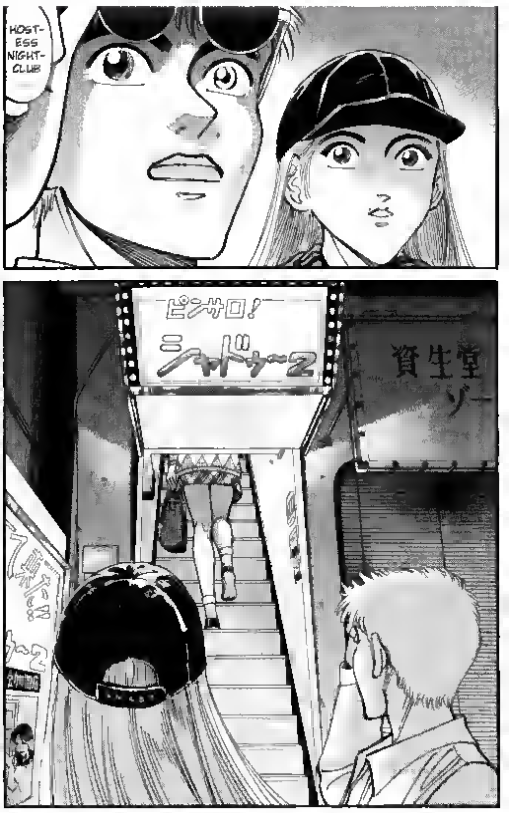
OH

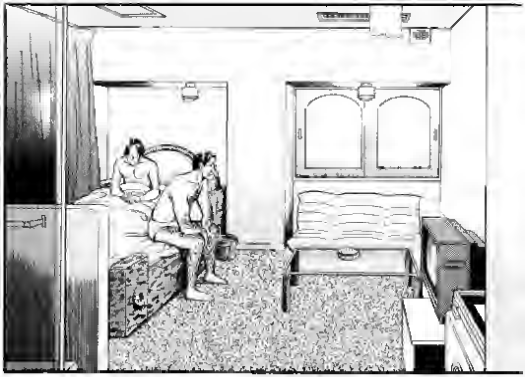
# Case 39: Saori 早苗



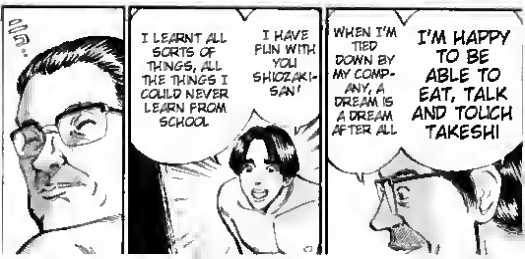

CHANGING CLOTHES ON THE WAY HOME AND GETTING OFF AT A DIFFERENT STATION
JR
JR 東日本
西川口駅
NISHI-KAWAGUCHI STATION
EVEN THOUGH I DIDN'T THINK SHE WAS THE TYPE TO PLAY AROUND OR GO TO DATE CLUBS
IT'S POSSIBLE SHE KNOWS WHERE TAKESHI IS
I DON'T REALLY GET IT, BUT SHE'S JUST NOT A MODEL STUDENT AIMING FOR TODAI
I DON'T THINK SHE KNOWS
NO,

IT'S THE TRUTH
PEEPING IS NOT JUST SPECULATION OR PRESUMPTIONS
THE POSSIBILITY OF HER KNOWING ISN'T ZERO
YOU'RE NAIVE
5,000
SHE'S GOING IN THERE
OH
ピュア
シャドウ～2


HOST-
ESS
NIGHT-
CLUB
ピンサロ!
ニューヨーク2
資生堂
ゾー



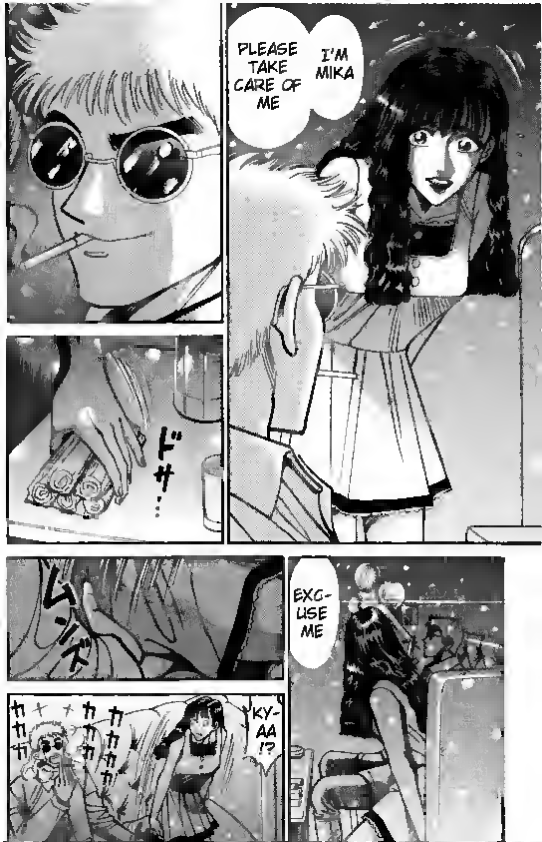
IT'S FINE
SHIOZAKI-SAN...
SORRY I CAN'T GIVE ANYTHING AS ALWAYS


SIGH.
I LEARNT ALL SORTS OF THINGS, ALL THE THINGS I COULD NEVER LEARN FROM SCHOOL
I HAVE FUN WITH YOU SHIOZAKI-SAN!
WHEN I'M TIED DOWN BY MY COMPANY, A DREAM IS A DREAM AFTER ALL
I'M HAPPY TO BE ABLE TO EAT, TALK AND TOUCH TAKESHI

I'LL SORT IT OUT
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT MONEY,
BUT IF I STOP THE MONEY...
THINKING OF YOU BOUGHT BY OTHER GUYS... IT REALLY HURTS ME...
IN ANY CASE TAKESHI, SHOULDN'T YOU STOP ESCORTING?
OH
I DON'T KNOW WHEN YOU PLAN TO RETURN HOME BUT, UNTIL THEN, WOULD YOU LIKE TO HAVE A RUNAWAY LIFE WITH ME WITH ME?
WE'RE BOTH ALONE, BUT FREE
!?
I'LL BE IN YOUR CARE!
YES!
IT IS, I'D LIKE THAT
IS THAT OKAY...?
STANDING THERE LINED UP LIKE THAT
IT'S SCARY
THAT'S GOOD I DON'T REALLY WANT TO ESCORT

!?
I JUST WANT YOU TO PROMISE ME ONE THING
DON'T GO TO PLACES WHERE SOMEONE MIGHT KNOW YOU
DON'T USE CREDIT CARD
NO ONE SHOULD KNOW YOU'VE RUN AWAY
JUST USE CASH.
SOMEONE MIGHT COME LOOKING FOR YOU EVENTUALLY
SO WHEN OUTSIDE DO WE GO AS FATHER AND SON?
...
TO BE INTERR-UPTED
I DON'T WANT OUR TIME TOGETHER
...

FATHER !!
TAKESHI, I'M HEADING OUT TO THE PHARMACY FOR A BIT, PLEASE TAKE CARE OF THE HOUSE
SAFE TRIP
5.000円


PLEASE TAKE CARE OF ME
I'M MIKA
ドサ…
ムンズ
EXC-USE ME
KY-AA !?
カカカカカカカカカカカカ

AREN'T YOU A HIGH SCHOOL GIRL!?
EH!?
I DON'T USUALLY MISS WHEN IT COMES TO GUESSING PEOPLE'S AGE~~
HOW STRANGE ~
NO, I OFTEN HEAR THAT BUT I'M 19 YEARS OLD SO...
THAT'S TRUE ...
EH...
IF SOMEONE BELOW 18, ESPECIALLY A HIGH SCHOOLER WORK HERE IT'D BE A HUGE PROBLEM
BUT THAT'S RIGHT
BUT WHY DO YOU DO THIS JOB?

I DON'T WANT TO GET USED JUST FOR MONEY
IT PAYS BETTER THAN REGULAR PART TIME JOB
MONEY HUH ...
WHAT DO YOU THINK...
A CUTE GIRL LIKE YOU COULD SURELY DO COSTUME CLUBS OR DATE CLUBS...
I'LL SAY MY REAL QUEST-ION
WELL, JUST PREPARING YOU AHEAD OF TIME
WHERE'S TAKESHI?
!?

SURELY IF IT'S YOU, YOU'D KNOW!?
TAKESHI, IT'S TAKESHI
TAKESHI -KUN...
EH!?
!?
WHO IS IT? THAT PERSON...
I... DON'T KNOW... THAT PERSON...
THE CONDITION THIS TIME IS TO NOT BE FOUND OUT HE RUN AWAY
WAIT, KEN
!!
DON'T PLAY DUMB

WE'VE FOUND OUT THAT YOU'RE CONNECTED TO TAKESHI
T-TAKESHI-KUN... IS IN THE HOSPITAL ISN'T HE?
HOW MANY TENS OF MEN'S SEMEN HAVE YOU DRANK WITH THIS MOUTH?
AAH!?
KEN, THAT GIRL DOESN'T KNOW ANYTHING
SO CRUEL...
YOU CAN SUCK BETTER THAN AN OCTOPUS RIGHT?
!?
AN OLD MAN'S DIRTY FINGER HAD TOUCHED YOUR PUSSY RIGHT!?
IF THAT'S FOUND OUT BY THE WORLD...

IT'S JUST THREATENING, WHAT'S WITH YOU SAYING THIS A 100 POINTS PEEPING
WHAT YOU'RE DOING ISN'T PEEPING
YOU CAN'T REALLY COVER FOR A GUY WHO SKIPS ON HIS DEBT AND RUNS AWAY
WHAT A TOUGH LADY
MIKI-SAN
WHICH HOSPITAL IT IS...
I REALLY DON'T KNOW....
I'M TROUBLED
I'M.... MIKA...
EH? MIKI?
YOU, ARE YOU NOT THE MISTRESS, MIZUMAEDER A MIKI?
UM, THAT TAKESHI'S SURNAME IS?
YAMADA TAKESHI
EH?

WHAT WHAT WHAT
EH!?
I AM NOT!
GO HOME!!
SHOULD I BE GOING HOME?
DIDN'T YOU PLAY DIRTY?
21:13
WHEN I PEEPING THERE'S NO CLEAN OR DIRTY
DIDN'T I SAY, DIDN'T I SAY

AISAWA SAORI... SHE'S DOING THIS FOR MONEY SO SHE CAN GO TO UNIVERSITY
HOSTESS CLUB IS PRETTY ROUGH
WAIT ...
COME ON, LET'S GO
RIGHT, HERE SHE COMES
!
TAKESHI ISN'T AN ADULT WHO CAN WIN AGAINST THESE GREATEST ENEMIES
A RUNAWAY ALWAYS HAS LONELINESS AND FEELING OF ISOLATION COME TO THEM
THERE'S NO INFORMATION THAT WOULD COME OUT OF FOLLOWING AISAWA SAORI
THAT GIRL WILL EVENTUALLY BE INVOLED IN THIS

I WONDER IF SAORI HAD READ THIS BOOK...
I CAN'T CONTACT MY FRIENDS AT ALL.

ガバッ
ガタン
ゴトン
心の病

MY PAGER.
ピ
ピ
ピ

STORY ART BY
HIDEO YAMAMOTO

# VOYEURS INC

Typesetting - Kuroagi
https://www.facebook.com/Hideo-Yamamoto-1297232770777784

Translation - Sakurane (Nomi)
http://sakurane.sky-field.org